



中化建国际招标有限责任公司

CNCCC INTERNATIONAL TENDERING CO, LTD.

亚洲开发银行贷款江西省赣州乡村振兴与环境综合治理项目
崇义县新建生活垃圾综合处理中心示范工程采购设备和车辆
公开竞争性招标（合同号：CY-Goods-1）
招标文件的补遗 No.3

**Jiangxi Ganzhou Rural Vitalization and Comprehensive
Environment Improvement Project
Open Competitive Bidding for Equipment and Vehicles for Rural
Solid Waste Treatment Center in Chongyi County (Contract No.:
CY-Goods-1)
Addendum No.3**

本补遗以英文版为准，中文版仅供参考，如中英版本有冲突，以英文版为准：

The Addendum is prepared in English and the Chinese serves as a reference ONLY.

The English shall prevail if there is any discrepancy between English and Chinese.

投标人：

Bidders,

一、对招标文件作出以下修改：

I. The amendment of the BD is as follows:

1、招标文件第二章 投标资料表 “投标人须知” 第 24.1 条：

“.....楼层和房间号：三层 308 会议室.....”

修改为：

“.....楼层和房间号：四层第六会议室（404）.....”

1. Section 2 of the BD, Bid Data Sheet ITB 24.1:

“.....Floor/Room number: Conference Room 308, Floor 3.....”

Revised as:

“.....Floor/Room number: Conference Room 6 (404), Floor 4.....”

2、招标文件第二章 投标资料表 “投标人须知” 第 27.1 条

“.....楼层和房间号：三层 308 会议室.....”

修改为：

“.....楼层和房间号：四层第六会议室（404）.....”

2. Section 2 of the BD, Bid Data Sheet ITB 27.1:

“.....Floor/Room number: Conference Room 308, Floor 3.....”

Revised as:

“.....Floor/Room number: Conference Room 6 (404), Floor 4.....”

特此补遗。

Hereby amend the BD as above.

请投标人收到此函后在回执处签章，扫描回执到 cnootj@qq.com。

On receiving this Addendum, please return the photocopy of the receipt with signature and official stamp to cnootj@qq.com.

CNCCC International Tendering Co., Ltd.

January 13, 2025

中化建国际招标有限责任公司

2025年1月13日



回执/Return Receipt

本公司已于 2025 年 1 月 13 日收到邮件发来的《亚洲开发银行贷款江西省赣州乡村振兴与环境综合治理项目崇义县新建生活垃圾综合处理中心示范工程采购设备和车辆公开竞争性招标（合同号：CY-Goods-1）招标文件的补遗 No.3》共 3 页。

This is to confirm that we have received the Addendum No.3 dated January 13, 2025 for Jiangxi Ganzhou Rural Vitalization and Comprehensive Environment Improvement Project Open Competitive Bidding for Equipment and Vehicles for Rural Solid Waste Treatment Center in Chongyi County (Contract No.: CY-Goods-1). 3 pages in total.

投标人名称：_____（公章）

Bidder name: _____（Official Stamp）

授权代表：_____（签字）

Authorized Representative: _____（Signature）

Date 日期：